

I 22 前置詞 ③ 時間

le / /2022

● Les prépositions

この課では時間を表す前置詞の勉強をします。

(1) « pendant » « dans » « en »

PENDANT : 動作が継続する時間を示す。「～間」

Ex. : J'ai travaillé **pendant** 10 ans dans cette entreprise. その会社で 10 年働きました。
Pendant les vacances, j'ai regardé des films. 休暇中、たくさん映画を見ました。
 Je ferai du ski **pendant** les vacances d'hiver. 冬休みの間にスキーをするつもりだ。

DANS : その動作・行為がいつ行われるか。「～後に」

Ex. : Je commencerai à travailler **dans** une semaine. 1 週間後に仕事を始めます。
Dans 2 mois, je serai diplômé. 2 ヶ月後には資格取得です。
 J'arrive **dans** 10 minutes. 10 分後に着きます。

EN : 動作・行為に必要な時間 「～時間で」

Ex. : J'ai lu le manga **en** une heure seulement. たった 1 時間で漫画を読み終えた。
 J'ai préparé le repas **en** 2h. 2 時間で料理を仕上げた。
 Je ferai mes devoirs **en** 20 minutes pour jouer avec mes amis. 友達と遊ぶために 20 分で宿題をする。

Quelle est la différence ? 次の3つの文の違いは？

Le train part **dans** 20 minutes. 列車は 20 分後に出発します。
 Le train va rouler **pendant** 20 minutes. 列車は 20 分間走り続けます。
 Le train arrivera à destination **en** 20 minutes. 列車は 20 分で目的地に到着します。

(2) « il y a » と « depuis »

IL Y A + 過去形の文 行為の発生は過去の1点

Ex. : J'ai commencé à étudier le français **il y a** 3 ans. 3 年前にフランス語の勉強を始めました。
 (l'action de *commencer à étudier le français* est ponctuelle et terminée)
 Je suis arrivé au Japon **il y a** 15 ans. 15 年前に日本に来ました。
 On a eu un grand séisme au nord du Japon **il y a** 11 ans. 11 年前に東北で大きき地震があった。

DEPUIS + 現在形 行為は継続中

Ex. : J'apprends le français **depuis** 3 ans. 3 年前からフランス語を勉強している。
 Mes cousins habitent en Italie **depuis** 5 ans. 従兄弟は 5 年前からイタリアに住んでいる。
 Je travaille chez Canon **depuis** 1 an. 1 年前からキャノンに勤めている。

DEPUIS QUE

Ex. : Depuis que mes parents ont divorcés, ils sont plus heureux.

J'aime la bière depuis que j'habite en Belgique.

Depuis que ma sœur a une nouvelle copine, elle est plus ouverte.

DEPUIS + 名詞 + 現在形の文

Ex. : Depuis mon retour d'Afrique du Sud, je travaille dans une association.

Il fait froid depuis le Nouvel An.

J'ai mal au genou depuis mon voyage en Islande.



Il y a 2 ans または depuis 2 ans の代わりに

会話では Ça fait 2 ans queとすることが多い。

Ça fait 2 ans que je travaille dans cette entreprise.

EN RÉSUMÉ

depuis + présent

il y a + passé-composé.

Exercice I Complétez les phrases avec : depuis, il y a.

1. Je ne le vois pas _____ hier. Je suis inquiète.
2. J'ai perdu mon téléphone _____ 2 mois, je ne l'ai jamais retrouvé.
3. _____ 4 ans, j'ai commencé à nager.
4. _____ 4 ans, je nage tous les jours.
5. _____ que je suis petite, j'aime regarder les étoiles.
6. Ils ont trouvé un nouveau travail en même temps _____ 3 mois.
7. Yuri et Elena se sont rencontrées _____ six mois.
8. Le zoo a fermé _____ 10 minutes. / Le zoo est fermé _____ 10 minutes.

Exercice II Faites des phrases.

1. Ça fait _____ que _____
2. Depuis _____ , _____

動詞+不定詞の構文では、動詞によってどの前置詞を使うか決まっています。全てを覚えるとなるとなかなか大変。動詞によっては2種類の前置詞をとり、異なる意味を示すものもあります。動詞と前置詞だけではなく、下の一覧表を見て例文で覚えた方が上達への早道です。まずはそれぞれの前置詞の用法を見ていきましょう。

Tableau de quelques prépositions et de leurs fonctions

à	所有	Cette montre est à Izumi.
	内容、量	C'est une cuillère à café.
	時間	On se voit à 10 heures.
	場所	J'habite à Tokyo.
	手段	Jessica parle à voix basse.
	値段	C'est un bento à 450 yens.
avec	同伴	Henri est venu avec son petit ami.
	方法、やり方	Ce père regarde sa fille avec tendresse.
	手段	Le chef découpe les carottes avec un couteau de cuisine.
dans	期間、時間	Je pars à Okinawa dans 3 jours.
	場所	Il habite dans le quartier.
de	動作主	Naoki est apprécié de tous.
	内容	Un verre d'eau.
	素材	Mon fils m'a fabriqué un collier de nouilles.
	起点	Nous venons de Bretagne.
	所有	C'est le sac de Jean.
en	同時性	Je marche en écoutant de la musique.
	時間	Je vais faire mes devoirs en 2 heures. (leçon 22)
	場所	Je vais en Australie.
	方法	Elle écrit en majuscules.
	素材	C'est une bague en argent.
	交通手段	Théo et Julia partent en voiture.
par	動作主	Ma femme a appris la nouvelle par son oncle.
	配分	Un café par personne.
	手段	Ce colis est envoyé par avion.
	通過点	Je suis passé par Odawara en revenant d'Hakone.
pour	目的	Je travaille pour être indépendante financièrement.
	到達点	Nous partons pour l'Australie au printemps.
	時間、期間	Nous partons pour 2 semaines en voyage de noces.
	値段	Je l'ai acheté en soldes pour 12€.
sans	方法	Elle a fait tous ses devoirs de chimie sans effort.
sur	年齢	Mon frère jumeau et moi allons sur nos 35 ans.
	主題、テーマ	C'est un livre sur les traditions de Tohoku.
	位置	Le sel est déjà sur la table.